



Kişisel Bilgiler

İş Telefonu: [+90 212 455 5700](tel:+902124555700) Dahili: 15907

E-posta: kusgozmete@istanbul.edu.tr

Web: <https://avesis.istanbul.edu.tr/kusgozmete>

Posta Adresi: İstanbul Üniversitesi Edebiyat Fakültesi, Çeviribilim Bölümü Fransızca
Mütercim Tercümanlık Anabilim Dalı, Balabanbağa Mah. Ordu Cad. No: 6, B Blok, 427
numaralı oda

Uluslararası Araştırmacı ID'leri

ScholarID: [wK_L1ucAAAAJ](https://scholar.google.com/citations?user=wK_L1ucAAAAJ)

ORCID: [0000-0002-5957-8857](https://orcid.org/0000-0002-5957-8857)

Publons / Web Of Science ResearcherID: [GLN-2930-2022](https://publons.com/author/1234567890/)

Yoksis Araştırmacı ID: 358849

Eğitim Bilgileri

Doktora, İstanbul Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü, Edebiyat Fakültesi Bölümü, Türkiye 2023 - Devam Ediyor
Yüksek Lisans, Hacettepe Üniversitesi, Edebiyat Fakültesi, Mütercim Tercümanlık Bölümü, Türkiye 2020 - 2023
Lisans, İhsan Doğramacı Bilkent Üniversitesi, İnsani Bilimler Ve Edebiyat Fakültesi, Mütercim Ve Tercümanlık Bölümü,
Türkiye 2014 - 2019

Yabancı Diller

İngilizce, C1 İleri

Fransızca, B2 Orta Üstü

Sertifika, Kurs ve Eğitimler

Mesleki Eğitim, Formation Pédagogique pour Professeurs du FLE, Francophonie, 2022

Mesleki Eğitim, Yabancılar Türkçe Öğretimi Sertifika Programı, Yıldız Teknik Üniversitesi, 2021

Yabancı Dil, Intensive French Course, Institute Linguistic Adanet, 2017

Yabancı Dil, UCLA Summer Extension Program, University of California Los Angeles, 2012

Yaptığı Tezler

Yüksek Lisans, "Koku: Bir Katilin Hikayesi" Filminin Türkçe ve Fransızca Sesli Betimleme Metinlerinin ADLAB Kılavuzuna
Göre Karşılaştırmalı Analizi, Hacettepe Üniversitesi, Edebiyat Fakültesi, Mütercim Tercümanlık Bölümü, 2023

Araştırma Alanları

Sosyal ve Beşeri Bilimler, Mütercim-Tercümanlık, Fransızca Mütercim-Tercümanlık, İngilizce Mütercim-Tercümanlık

Akademik Unvanlar / Görevler

Araştırma Görevlisi, İstanbul Üniversitesi, Edebiyat Fakültesi, eviribilim Bölümü, 2021 - Devam Ediyor

SCI, SSCI ve AHCI İndekslerine Giren Dergilerde Yayınlanan Makaleler

- I. Formation à la Traduction Spécialisée en Turquie : Analyse des Programmes de Licence en Traduction selon les Approches Contemporaines**
Kuřgz M. T., Yıldırım C.
TURKISH STUDIES, cilt.15, sa.4, ss.1933-1950, 2020 (SSCI)

Diđer Dergilerde Yayınlanan Makaleler

- I. Sesli Betimleme Metinlerinin İki Dilde Karşılaştırmalı Analizi İçin Bir Model nerisi ve Modele Dair Bir Uygulama**
Kuřgz M. T., Kaya M.
Çeviribilim ve Uygulamaları, sa.35, ss.104-127, 2023 (Hakemli Dergi)

Metrikler

Yayın: 2